

# 紅水 KOSUI

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

栃木 海老原ファームの焼き野菜 Grilled vegetables

#### 神户牛 / Kobe beef

フィレ 120g	または サーロイン 140g	¥33,000
	filet 120g or sirloin 140g	
フィレ 140g	または サーロイン160g	¥37,000
	filet 140g or sirloin 160g	

ガーリックライス または 鯵と枝豆の焼き御飯 赤出汁 香の物 Fried garlic rice or Fried rice with horse mackerel and edamame

Miso soup, Japanese pickles

水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

# 紫水 SHISUI

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

栃木 海老原ファームの焼き野菜 Grilled vegetables

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ 120g	または サーロイン 140g	¥27,000
	filet 120g or sirloin 140g	
フィレ 140g	または サーロイン160g	¥30,000
	filet 140g or sirloin 160g	

ガーリックライス または 鯵と枝豆の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with horse mackerel and edamame Miso soup, Japanese pickles

> 水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

# 湧 YU

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より本日のお椀 または 近江牛の焼き寿司 2種 Soup of the day or Ohmi beef sushi in two variations

> 鴨のフォアグラ 赤味噌ソース Grilled foie gras with miso

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

伊勢海老 Grilled lobster with ginger soy sauce

栃木 海老原ファームの焼き野菜 Grilled vegetables

#### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ 100g	または サーロイン 120g	¥29,000
	filet 100g or sirloin 120g	
フィレ 120g	または サーロイン 140g	¥30,500
	filet 120g or sirloin 140g	
	松阪牛 / Matsusaka beef	

 7 + 100g  $\sharp ctt$   $\psi - \Box 1 \ge 120g$  \$ 37,000 

 filet 100g
 or
 sirloin 120g

 7 + 120g  $\sharp ctt$   $\psi - \Box 1 \ge 140g$  

 filet 120g
 or
 sirloin 140g

#### 神户牛 / Kobe beef

フィレ 100g	または サ	- ー ロ イ ン 120g	¥43,000
	filet 100g	or sirloin 120g	
フィレ 120g	または サ	-ーロイン 140g	¥47,000
	filet 120g	or sirloin 140g	

ガーリックライス または 鯵と枝豆の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Fried rice with horse mackerel and edamame Miso soup, Japanese pickles

#### 水菓子

#### Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶

#### Coffee, tea or green tea

## 洸 KOH

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

初鰹と秋田白神の天然クレソン Grilled rare bonito and wild watercress from Akita

> フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

> > 近海産鮑 Abalone

栃木 海老原ファームの焼き野菜 Grilled vegetables

#### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ 100g	または	サー	ロイン12	0g	¥24,000
	filet 100g	or	sirloin 12	0g	
フィレ 120g	または	サー	ロイン14	0g	¥25,500
	filet 120g	or	sirloin 14	0g	

松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ 100g	または サーロイン	0
フィレ 120σ	filet 100g or sirloi または サーロイン	e
/ / / 120g	filet 120g or sirloi	0

ガーリックライス または 鯵と枝豆の焼き御飯 赤出汁 香の物 Fried garlic rice or Fried rice with horse mackerel and edamame Miso soup, Japanese pickles

> 水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

## 洵 JUN

季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

#### 帆立貝 Scallop

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

車海老 または お魚料理 Prawn or fish of the day

栃木 海老原ファームの焼き野菜 Grilled vegetables

#### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ 100g	サーロイン 120g or sirloin 120g	¥20,000
フィレ 120g	サーロイン 140g or sirloin 140g	¥21,500

松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ 100g	サーロイン 120g or sirloin 120g	¥28,000
フィレ 120g	サーロイン 140g or sirloin 140g	¥31,000

ガーリックライス または 鯵と枝豆の焼き御飯 赤出汁 香の物 Fried garlic rice or Fried rice with horse mackerel and edamame Miso soup, Japanese pickles

### 水菓子

#### Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

# 特別会席

### **Special Prix Fixe Menu**



¥60,000

ご予約をいただいた日に合わせてその時季に入手できる食材を 厳選した内容のコース料理です。 \*要予約、ご利用日の三日前までにご予約ください。

A special prix fixe dinner beautifully presented with the season's delicacies.

\* Reservations required at least three days in advance.



# アラカルト ALACARTE

### 【おすすめの一品料理 / Recommendation】

鴨のフォアグラ 赤味噌ソース Grilled foie gras with miso	50g	¥2,600
近江牛の炙り寿司 Ohmi beef sushi	1 貫 1 piece	¥1,500
【野菜 / Vegetables】		

栃木 海老原ファームの焼き野菜		¥2,500
Grilled vegetables		
フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs		¥1,700
フレッシュハーブの彩りサラダ	ハーフ	¥1,000
Salad of fresh herbs	half-size	

#### 【海鮮 / Seafood】

近海産鮑 Abalone	1 7 150g 1 piece 150g	¥7,200
伊勢海老 Lobster	1 尾 400g 1 piece 400g	¥14,300
車海老 Prawn	1 尾 50g 1 piece 50g	¥3,300
帆立貝 Scallop	1 ヶ 40g 1 piece 40g	¥1,100
本日のお魚料理 Fish of the day	120g	¥3,900 ~

### 【銘柄牛 / Branded beef】

神户牛フィレ Kobe beef filet	100g	¥24,000
神户牛サーロイン Kobe beef sirloin	100g	¥21,000
松阪牛フィレ Matsusaka beef filet	100g	¥18,000
松阪牛サーロイン Matsusaka beef sirloin	100g	¥16,000

### 【黑毛和牛 / Wagyu】

黒毛和牛フィレ Wagyu filet	100g	¥9,000
黒毛和牛サーロイン Wagyu sirloin	100g	¥8,000

### 【食事 / Rice set】

茨城産ゆうだい 21	赤出汁	香の物	¥1,650
Steamed rice, miso soup and Japanese pickles			
ガーリックライス	赤出汁	香の物	¥2,200
Fried garlic rice, miso soup and Japanese pickles			
鯵と枝豆の焼き御飯	赤出汁	香の物	¥2,200
Fried rice with horse mackerel and edamame			
miso soup and Japanese pick	les		